

# 永恒的明灯

## ——写在《共产党宣言》中文首译本出版100周年之际



6月23日，中共一大纪念馆藏品保管部的工作人员展示张人亚和他的亲属保护的《共产党宣言》中文全本。

新华社上海7月5日电  
记者 季明 杨金志  
吴振东 郭敬丹

思想走在行动之前，就像闪电出现在雷鸣以前。

1848年2月，《共产党宣言》正式发表。马克思主义横空出世，成为一道划破暗夜闪电。

1920年的中国风雨如晦，但也孕育勃勃生机。这年8月，由陈望道翻译的首个中文全译本《共产党宣言》在上海出版。马克思主义的光辉思想、科学社会主义的标志性著作就此在中国传播开来。这本薄薄的小册子，为中国共产党的诞生、为中国革命的胜利，起到了重要的铸魂、引航作用。

从1920年到2020年，百年历史并非都是宏大叙事，一代代共产党人的生命也与《共产党宣言》紧密联接。他们中，有人舍生忘死保护宣言；有人不断创新讲述宣言的方式；还有人风华正茂，在国家最需要的地方开启为真理而奋斗的壮美人生……

### 战火中，一对父子守护“革命书刊”

上海市兴业路76号，中共一大纪念馆展厅内陈列着1920年8月和9月出版的《共产党宣言》中文全译本。其中，9月再版本宣言的左上角盖有一枚长方形印章，“张静泉（人亚）同志秘藏山穴二十余年的书报”的字迹仍可辨认。这背后，是早期共产党人对信仰的忠诚与守护。

张人亚，字静泉，1898年生人，15岁成为上海老凤祥银楼的一名金银首饰制作工人。他曾领导上海金业工人罢工，是中国共产党早期党员之一。

因工作关系，张人亚有机会接触《共产党宣言》等一批马列主义著作、文件和刊物，这些文献成了他的精神指南。

1927年，四一二反革命政变发生，中国革命形势急转直下。危急关头，张人亚首先想到的是党的文件和马克思主义书刊的安危。这年年底，许久没回家的他，匆匆推开宁波霞浦的家门。

父亲张静谦没想到，儿子带回

的是妥善保管一批文件和书刊的秘密任务。东西放下后，张人亚悄悄返回上海。

几番付度，张静谦编了个“不肖儿在外亡故”的故事，为张人亚和他早逝的妻子修了一座合葬墓穴，并将文件秘藏进空棺。这个秘密，张静谦此后20多年从未提起。

新中国成立后，年事已高的张静谦仍然等不到儿子的消息，便将衣冠冢内文件取出，嘱托三子张静茂将其上交党组织。这批由张家父子保护下来的珍贵文献，其中多件被定为国家一级文物。

据中华苏维埃共和国临时中央政府机关报《红色中华》记载，张人亚于1932年病故。悼词写道：“人亚同志对于革命工作是坚决努力，刻苦耐劳的，在共产党内始终是站在党的正确路线之下，与一切不正确思想做坚决斗争……”

“这是保护党内重要文献的壮举。”中共一大纪念馆藏品保管部副主任王长流感慨，张人亚和他的亲属都有着“使命重于生命”的担当，这样的赤子之心，使人感受到信仰的力量。

近年，中共一大纪念馆与上海评弹团合作，把张人亚的故事改编成评弹搬上了舞台，戏的名字就叫《初心》。

### 书信间，两代共产党人探寻真理味道

“你们要知道我的遭遇，遭遇就是反动派在那白色恐怖时期常把‘共产党宣言’当作我的头衔……要你怕，要你不敢动。不过我这人是不会怕的。”

这是先进青年知识分子、中国共产党最早成员之一陈望道存世不多的亲笔信中的一段话，信是他写给一位后辈的。

1973年5月8日下午，时年45岁的浙江金华地区教师郑振乾壮起胆子，给仰慕已久的陈望道写信：“最近我们金华地委举办了第一期兼职理论辅导员读书会，主要学习马克思、恩格斯共同撰写的《共产党宣言》……我们殷切请求您，将那时翻译出版的原本寄数份给我们……同时敬请陈老将翻译出版宣言的经过、遭遇告诉我们。”

后辈同志对马列主义的热爱、对共产主义事业的热忱，让陈望道在回信中直言“感到无限亲切”。他同时说道：“至于学习，我劝你们读新著，新著有马克思、恩格斯的许多篇序，比旧本完备得多。”

据档案资料记载，1920年春，陈望道全神贯注翻译宣言时，曾误把墨汁当作红糖蘸着粽子吃，并对母亲说“够甜，够甜”，留下了“真理味道有点甜”的故事。白色恐怖时期，反动派将《共产党宣言》定为禁书，不准再版，见之即查缴。陈望道则被冠以“《共产党宣言》译者”名号，上了反动派黑名单，多次险遭毒手，直至上海解放。

近半个世纪过去，郑振乾已92岁高龄。他将陈望道的亲笔信视作珍宝，“它总能使我感到格外振奋，信的字里行间都闪烁着共产党人的坚定信念和崇高品行，激励我不忘初心，追求真理。”

一个细节是，信在5月8日寄出，回信的落款是5月11日。“父亲一定是收到信后就立即提笔回信了。”陈望道之子陈振新告诉记者，父亲平日言语不多，更不愿意和人谈起自己的遭遇。“但他对这些年轻人有问必答，只因他们同样热爱马列主义。他常用那些话来激励他们坚守共产党人的理想信念，做宣言精神的忠实传人。”

### 音频里，党史专家讲“活”宣言故事

“你们写过入党申请书吗？还记得自己入党的日子吗？……记得当时老师问我们，你们读过宣言吗？后来，这本书，我们一读再读。每次读，都会感叹它的品格和力量。”

像唠家常一样，一节党课就这样开始了。“旷世宣言惊风雨”的主题之下，讲的就是那本“区区一万多字却一经问世就震动整个欧洲的小册子”。

这是“给90后讲讲马克思”音频党课中的一节，2018年4月以来，共19集，每集约一刻钟的党课在上海乃至全国年轻听众中间引发“追剧”效应，节目总收听量逾3亿人次。

“网红党课”的幕后创作者，来自中共上海市委党校、上海市党建服务中心等单位。“对年轻人来说，

马克思可能是‘熟悉的陌生人’，宣言可能是‘高大上’的经典理论。”中共上海市委党校副校长曾峻亲历“给90后讲讲马克思”全集制作，他想通过创新形式让年轻人理解，伟人思想的形成根植于时代和实践，是丰富而立体的，宣言也不是“板起脸讲道理的论文”，而是内容和形式完美结合的理论著作、文学著作。

“讲‘活’宣言故事，推动马克思主义大众化，就要形成特色、有效传播，走向青年，和时代紧密联系在一起。”在曾峻看来，系列党课的创新在于还原伟人平凡的一面，在有限的时间内立足现实阐释经典理论，通过音频的形式“占领”年轻人的“碎片时间”，让思想理论教育进入日常生活。

“宣言写道，共产党人‘没有任何同整个无产阶级的利益不同的利益’，这就是‘初心’。而今天，中国共产党人坚持‘人民至上’，代表最广大人民的根本利益，这是对宣言精神的继承和发展。”曾峻说，从100年前陈望道的中文首译本开始，宣言在中国不断焕发新的生命力。宣言引领一代又一代共产党人找到人生信仰的坐标，汲取精神力量，并化为脚踏实地的行动。

“‘战场’上，青年一代践行初心使命”

### “战场”上，青年一代践行初心使命

出于兴趣，复旦大学附属儿科医院“85后”医生王相诗曾把《共产党宣言》读过几遍。但今年读来，又不同于先前的感受。

清明时节，她作为抗疫期间火线入党的医护人员代表，同其他几名师生在复旦大学陈望道塑像下，接力朗诵《共产党宣言（节选）》。塑像静立，内心似火。

不一样的感受，源自不一般的考验。王相诗工作的医院，是上海市新冠肺炎儿童患者唯一定点收治单位。作为传染科主治医师，即使疫情初期对病毒尚有许多未知，她也没想过退却。退了返乡的机票，暂别年幼的孩子，她毅然坚守抗疫最前线。与对成人的救治不同，隔离病房的孩子离开父母的陪伴，极度缺乏安全感，王相诗和护士们必须当起“临时妈妈”，在救治之外给予孩子亲人般的关爱。

救治中，王相诗把危险留给自己，主动承担采样、吸痰等高风险工作。有时必须让孩子放松，她就穿着臃肿的防护服，跳起自编自导的“儿童舞”。病房外，她主动添加患儿家人微信，及时和对方沟通孩子救治情况，尽力平复家长的焦虑。

“我也有孩子，最能理解妈妈们的心情。”王相诗说。

给王相诗最大鞭策的，是身边的共产党员。他们有的是科室同事，有的是护士长；有人饱经沧桑，也有人稚气未脱。在党员的模范引领下，传染科全体医护人员心往一处想、劲往一处使，展现出空前战斗力。

“他们没有任何同整个无产阶级的利益不同的利益……”王相诗在陈望道塑像下朗诵道，“你看共产党员不惧危险，冲锋在前的样子，不就是宣言精神的现实写照吗？”

战“疫”见证了他们对党的热爱。3月20日，王相诗如愿火线入党。真理之光，穿越历史，照亮今天。

时光走过百年。今天的我们愈发相信：马克思是对的，真理的味道是甜的。对中国共产党人来说，《共产党宣言》不仅是划破旧时代夜空的那道闪电，更是照耀新时代航程的永恒明灯。

## 公安机关和教育部门严打“涉考”违法犯罪维护高考安全

新华社北京7月5日电（记者胡浩 熊丰）记者5日从教育部了解到，为维护高考安全，2020年以来，全国公安机关网安部门会同教育部门对利用互联网和无线考试作弊器材实施的各类“涉考”犯罪行为保持高压严打态势，持续对“涉考”违法犯罪活动开展侦查打击，破获刑事案件30余起，抓获犯罪嫌疑人200余名。

据了解，今年高考前夕，各地

公安机关网安部门连续侦破多起组织考试作弊案，涉案犯罪团伙利用互联网招揽作弊考生，收取高额费用，为考生非法提供考试作弊“服务”，牟取高额经济利益。此外，针对网上出现涉高考虚假谣言信息，错误引导考生备考复习等情况，公安机关网安部门依法查处了一批散布高考谣言的网络自媒体账号，对严重扰乱考试秩序的谣言发布者依法予以严惩。

## 加强防范！长江中下游等地再遇持续强降雨

据新华社北京7月5日电（记者高敬）记者从中央气象台获悉，气象监测显示，西南地区东部至长江中下游一带强降雨已于4日再次开启，预计未来四天，持续性强降雨将笼罩在上述地区。中央气象台7月5日10时发布暴雨黄色预警。

与南方持续性的强降雨不同，近两天华北、东北、黄淮北部等地多遭遇对流性天气突袭。而在江南南部、华南东部等地，气温居高不下，尤其是福建一带，气温将超过37℃。

监测显示，4日贵州、重庆、湖北、江西、安徽、浙江等多省市部分地区出现暴雨，局地大暴雨；预计未来四天，上述地区降雨持续，累计降雨量将有100毫米至300毫米，湖北

东部、安徽西南部局地超过400毫米，并伴有短时强降雨、雷暴大风等强对流天气。其中5日，贵州东北部、重庆南部、湖北南部和东部、湖南西北部、江西北部、安徽南部、江苏南部、上海、浙江中北部等地暴雨，湖北西南部和东部、安徽南部、浙江北部等部分地区有大暴雨。

气象专家提醒，未来四天南方雨带稳定少动，持续时间长，累计降雨量大，致灾风险高，公众需加强防范意识，谨防持续性强降雨可能引发的山洪、地质灾害、中小河流洪水等，尤其是今年高考的考生及家长，一定要及时关注最新天气预报预警信息，及时规划出行路线，并为去往考场留出充裕时间以免耽误考试。

## 长江中下游干流水位持续上涨 监利至江阴江段将全面超警



7月5日拍摄的岳阳城陵矶水文站。（新华社记者 陈泽国 摄）

新华社武汉7月5日电（记者李思远）受持续强降雨影响，两湖水系及长江中下游干流区间来水明显增加。在上述来水叠加影响下，长江中下游干流各站水位持续上涨，莲花塘站5日5时达到警戒水位32.5米。水文部门预计，长江中下游干流监利至江阴江段未来几天将全面超过警戒水位，最大超警幅度在0.5米至1.0米。

实时水情显示，截至5日8时，莲花塘站水位32.55米（超警0.05米），城陵矶（七里山）站水位32.65米（超警0.15米），汉口站水位26.35米（警戒水位27.3米），湖口站水位19.18米（警戒水位19.5米），大通站水位13.61米（警戒水位14.4米）。

长江水利委员会水文局5日10时继续发布长江干流监利至江阴江段洪水黄色预警，提请长江中下游干流沿线和洞庭湖、鄱阳湖湖区有关单位和公众注意防范。

## 北京连续7天每日新增新冠确诊病例保持个位数

新华社北京7月5日电（记者侯克 张漫子）记者从5日举行的北京市新冠肺炎疫情防控工作会议新闻发布会上获悉，6月11日至7月4日，北京市累计报告334例新冠肺炎确诊病例，47%为新发地市场工作人员，其中男性187例，女性147例；平均年龄42岁，最小1岁7个月，最大86岁。截至7月4日，已连续7天每日新增确诊病例

保持在个位数水平。

据介绍，确诊病例按居住地划分，共涉及11个区，以丰台区和大兴区为主，共294例，占总病例数的88%；按临床分型划分，以轻型和普通型为主，共328例，占总病例数的98%；按确诊时间划分，6月13日和14日每日新增确诊病例数达到高峰，此后病例数总体呈下降趋势。

## 内蒙古巴彦淖尔市报告1例疑似腺鼠疫病例

新华社呼和浩特7月5日电（记者魏婧宇 王靖）内蒙古自治区巴彦淖尔市卫生健康委5日对外发布通报称，7月4日，巴彦淖尔市乌拉特中旗人民医院报告了1例疑似腺鼠疫病例，当地于7月5日发布鼠疫防控三级预警，预警时间从发布之日持续到2020年底。

巴彦淖尔市卫生健康委提醒公众，当前该市存在人间鼠疫疫情传播的风险，请广大公众严格按照鼠疫防控“三不三报”的要求，切实做好个人防护，提高自我防护意识

和能力。不私自捕猎疫源动物、不剥食疫源动物、不私自携带疫源动物及其产品出疫区；发现病（死）旱獭及其他动物要报告、发现疑似鼠疫病人要报告、发现不明原因的高热病人和急死病人要报告。公众要谨慎进入鼠疫疫源地，如有鼠疫疫源地的旅居史，出现发热等不适症状时及时赴定点医院就诊。

按照国家、自治区鼠疫控制应急预案的要求，巴彦淖尔市卫生健康委将根据鼠疫疫情预警的分级，及时发布和调整预警信息。

## 我国成功发射 试验六号02星

新华社酒泉7月5日电（李国利 朱霄雄）5日7时44分，我国在酒泉卫星发射中心用长征二号丁运载火箭，成功将试验六号02星送入预定轨道，发射获得圆满成功。

试验六号02星主要用于开展空间环境探测及相关技术试验。这次任务是长征系列运载火箭的第338次飞行。

图为发射现场。（新华社发）

